



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

63 metai

2020 m. vasario 26 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2019 m. gruodžio 16 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/256 kuriuo nustatant daugiamečius tęstinius planus papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1700 ⁽¹⁾ 1
- ★ 2019 m. gruodžio 16 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/257 kuriuo nustatant darbo jėgos srities kintamųjų skaičių ir pavadinimus papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1700 ⁽¹⁾ 9
- ★ 2019 m. gruodžio 16 d. Komisijos Deleguotasis Reglamentas (ES) 2020/258 kuriuo nustatant pajamų ir gyvenimo sąlygų srities kintamųjų skaičių ir pavadinimus papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1700 ⁽¹⁾ 16
- ★ 2020 m. vasario 25 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/259 kuriuo 310-ą kartą iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 881/2002, kuriuo nustatomos tam tikros specialios ribojamosios priemonės, taikomos tam tikriems asmenims ir subjektams, susijusiems su ISIL („Da’esh“) ir Al-Qaida organizacijomis 29

SPRENDIMAI

- ★ 2020 m. vasario 25 d. Komisijos Įgyvendinimo Sprendimas (ES) 2020/260 kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2019/1202 nuostatos dėl sprogimų prevencijos ir apsaugos nuo jų 31

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

Klaidų ištaisymas

- ★ 2019 m. gruodžio 9 d. Tarybos sprendimo (ES) 2019/2208 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi pagal Ganos ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių tarpinį ekonominės partnerystės susitarimą įsteigame EPS komitete dėl 1 protokolo „Dėl sąvokos „kilmės statusą turintys produktai“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų“ priėmimo, klaidų ištaisymas (OL L 332, 2019 12 23) 34

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2020/256

2019 m. gruodžio 16 d.

kuriuo nustatant daugiamečius tęstinius planus papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1700

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. spalio 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/1700, kuriuo nustatoma bendra Europos statistikos, susijusios su asmenimis ir namų ūkiais ir pagrįstos iš imčių surinktais individualaus lygmens duomenimis, sistema, iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 808/2004, (EB) Nr. 452/2008 ir (EB) Nr. 1338/2008 ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1177/2003 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 577/98 ⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) siekiant reglamentuoti duomenų, kuriems taikomas Reglamento (ES) 2019/1700 IV priedas, rinkimą ir visų pirma laikytis tame priede nustatyto periodiškumo bei nustatyti laikotarpį, kuriuo duomenys turi būti renkami, aštuonerių metų laikotarpiui turi būti priimta daugiamečių tęstinių planų sistema;
- (2) Komisija turėtų užtikrinti, kad šis aktas atitiktų proporcingumo principą ir kad juo valstybėms narėms arba respondentams nebūtų nustatyta didelė našta ar išlaidos;
- (3) rengdama šį deleguotąjį reglamentą Komisija tinkamai konsultavosi su nacionaliniais ekspertais,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Dalykas

Šiuo reglamentu nustatomi daugiamečiai tęstiniai duomenų rinkimo pagal Reglamentą (ES) 2019/1700 planai 2021–2028 m. laikotarpiui.

2 straipsnis

Sričių ir susijusių potemių duomenų rinkimo laikotarpiai

1. Sričių, kurioms taikomas tik vienas periodiškumas, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2019/1700 IV priedo 3–7 punktuose, duomenų rinkimo laikotarpis nustatomas šio reglamento I priedo A dalyje.
2. Sričių, kurioms taikomas daugiau nei vienas periodiškumas, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2019/1700 IV priedo 1 ir 2 punktuose, duomenų rinkimo laikotarpis nustatomas šio reglamento I priedo B dalyje. Tuo tikslu su šiomis sritimis susietos potemės suskirstomos į grupes, nurodytas šio reglamento II priede.

3 straipsnis

Ad hoc temų pagal naudotojų prašymus duomenų rinkimo laikotarpiai

Ad hoc temų pagal naudotojų prašymus duomenų rinkimo laikotarpis nustatomas I priedo B dalyje.

⁽¹⁾ OL L 261I, 2019 10 14, p. 1.

4 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2019 m. gruodžio 16 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

Duomenų rinkimo laikotarpiai

A dalis. Sričių, kurioms taikomas tik vienas periodiškumas, duomenų rinkimo laikotarpiai

Sritis	Duomenų rinkimo metai							
	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Sveikata					X			
Švietimas ir mokymas		X ⁽¹⁾						X ⁽²⁾
Informacinių ir ryšių technologijų naudojimas	X	X	X	X	X	X	X	X
Laiko naudojimas								
Vartojimas				X ⁽³⁾ , ⁽⁴⁾				

⁽¹⁾ 2022 m. liepos mėn. – 2023 m. kovo mėn.

⁽²⁾ 2028 m. liepos mėn. – 2029 m. kovo mėn.

⁽³⁾ Numatoma vykdyti 2025 m., tačiau atidėta iki 2026 m. pagal Reglamento (ES) 2019/1700 IV priedo 8 punktą. Pirmą kartą rinkdamos vartojimo srities duomenis valstybės narės gali ne daugiau kaip vienais metais nukrypti nuo šiame deleguotajame akte nustatytų duomenų rinkimo metų.

⁽⁴⁾ Pagal Reglamento (ES) 2019/1700 II priedo 8 punktą vartojimo srities tikslumo reikalavimai gali būti įgyvendinami sujungiant ne ilgesnio nei trejų metų iš eilės stebėjimo mikroduomenis. Šiuo atveju paskutiniai stebėjimo metai turi būti 2026 m.

B dalis. Sričių, kurioms taikomas daugiau nei vienas periodiškumas, duomenų rinkimo laikotarpiai

Sritis	Grupės (santrumpos)	Duomenų rinkimo metai							
		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Darbo jėga	Kas ketvirtį (LFQ)	Kas ketvirtį	Kas ketvirtį	Kas ketvirtį	Kas ketvirtį	Kas ketvirtį	Kas ketvirtį	Kas ketvirtį	Kas ketvirtį
	Kasmet (LFY)	X	X	X	X	X	X	X	X
	„Migracijos priežastys“; „Darbo laiko tvarka“ (LF2YA)	X		X		X		X	
	„Dalyvavimas formaliojo ir neformaliojo švietimo ir mokymo veikloje (12 mėnesių)“; „Negalia ir Būtinasis Europos gyventojų sveikatos modulis“; „Būtinasis Europos gyventojų sveikatos modulio elementai“ (LF2YB)		X		X		X		X
	Migrantų ir jų tiesioginių palikuonių padėtis darbo rinkoje (LF8YA)	X							
	Pensijos ir dalyvavimas darbo rinkoje (LF8YA)			X					

Sritis	Grupės (santrumpos)	Duomenų rinkimo metai							
		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
	„Jaunimas darbo rinkoje“; „Igytas išsilavinimas (išsami informacija, įskaitant informaciją apie pertrauktą arba nebaigtą išsilavinimą)“ (LF8YC)				X				
	Darbo ir šeimos gyvenimo derinimas (LF8YD)					X			
	Darbo organizavimas ir darbo laiko tvarka (LF8YE)							X	
	Nelaimingi atsitikimai darbe ir su darbu susijusios sveikatos problemos (LF8YF)								X
	<i>Ad hoc</i> tema apie darbo įgūdžius		X						
	<i>Ad hoc</i> tema (bus apibrėžta vėliau)						X		
Pajamos ir gyvenimo sąlygos	Kasmet (ILCY)	X	X	X	X	X	X	X	X
	Vaikai (ILC3YA)	X			X			X	
	Sveikata (ILC3YB)		X			X			X
	Darbo rinka ir būstai (ILC3YC)			X			X		
	Gyvenimo kokybė (ILC6YA)		X						X
	Iš kartos į kartą perduodamos nepalankios sąlygos ir su būstu susiję sunkumai (ILC6YB)			X					
	Galimybė naudotis paslaugomis (ILC6YC)				X				
	Pernelyg didelis išsiskolinimas, vartojimas ir turtas (ILC6YD)						X		
	<i>Ad hoc</i> tema, skirta išsiskyrusiose ar mišriosiose šeimose gyvenančių vaikų gyvenamajai aplinkai ir sąlygoms	X							
	<i>Ad hoc</i> tema (bus apibrėžta vėliau)			X					
<i>Ad hoc</i> tema (bus apibrėžta vėliau)					X				
<i>Ad hoc</i> tema (bus apibrėžta vėliau)							X		

II priedas

Potemių grupės renkant duomenis, kuriems taikomas daugiau nei vienas periodiškumas

Sritis	Potemės	Grupės (santrumpos)
Darbo jėga	Duomenų rinkimo informacija	Kas ketvirtį (LFQ)
	Identifikavimas	Kas ketvirtį (LFQ)
	Svoriai	Kasmet (LFY) ir kas ketvirtį (LFQ)
	Apklausų charakteristikos	Kas ketvirtį (LFQ)
	Vieta	Kas ketvirtį (LFQ)
	Demografinė padėtis	Kas ketvirtį (LFQ)
	Pilietybės ir migracijos statusas	Kas ketvirtį (LFQ)
	Namų ūkio sudėtis	Kasmet (LFY)
	Namų ūkio sudėtis (papildoma konkreti išsami informacija)	Kasmet (LFY)
	Buvimas šalyje	Kas ketvirtį (LFQ)
	Migracijos priežastis	Kas 2 metus (LF2YA)
	Būtinojo Europos gyventojų sveikatos modulio elementai	Kas 2 metus (LF2YB)
	Negalia ir kiti Būtinojo Europos gyventojų sveikatos modulio elementai	Kas 2 metus (LF2YB)
	Nelaimingi atsitikimai darbe ir kitos su darbu susijusios sveikatos problemos	Kas 8 metus (LF8YF)
	Pagrindinis aktyvumo statusas (paties asmens apibūdintas)	Kas ketvirtį (LFQ)
	Esminės darbo charakteristikos	Kas ketvirtį (LFQ)
	Užimtumo statusas	Kas ketvirtį (LFQ)
	Sutarties trukmė	Kas ketvirtį (LFQ)
	Išsami informacija apie sutartį	Kasmet (LFY)
	Darbas visą ar ne visą darbo dieną (priežastis)	Kas ketvirtį (LFQ)
	Ekonomiškai priklausomas savarankiškas darbas	Kasmet (LFY)
	Priežiūros pareigos	Kasmet (LFY)
	Įmonės ar įstaigos dydis	Kasmet (LFY)
	Darbo vieta	Kas ketvirtį (LFQ)
	Darbas namuose	Kasmet (LFY)
	Darbo paieška	Kas ketvirtį (LFQ)
	Noras dirbti	Kas ketvirtį (LFQ)
	Galimybės dirbti	Kas ketvirtį (LFQ)
	Nepagrindinis darbas arba darbas keliose darbo vietose	Kas ketvirtį (LFQ)
	Kito darbo paieška	Kasmet (LFY)
Nepakankamas užimtumas	Kas ketvirtį (LFQ)	
Darbo ir šeimos gyvenimo derinimas	Kas 8 metus (LF8YD)	

Sritis	Potėmės	Grupės (santrumpos)
	Jaunimas darbo rinkoje	Kas 8 metus (LF8YC)
	Migrantų ir jų tiesioginių palikuonių padėtis darbo rinkoje	Kas 8 metus (LF8YA)
	Pensija ir dalyvavimas darbo rinkoje	Kas 8 metus (LF8YB)
	Priežiūros poreikiai	Kasmet (LFY)
	Darbo pradžia	Kas ketvirtį (LFQ)
	Būdas, kuriuo surastas darbas	Kasmet (LFY)
	Karjeros tęstinumas ir pertraukos	Kas ketvirtį (LFQ)
	Pagrindinės paskutinio darbo charakteristikos	Kasmet (LFY)
	Darbo laikas (val.)	Kas ketvirtį (LFQ)
	Darbo laiko tvarka	Kas 2 metus (LF2YA)
	Darbo organizavimas ir darbo laiko tvarka	Kas 8 metus (LF8YE)
	Pajamos iš darbo	Kasmet (LFY)
	Pajamos iš bedarbio pašalpų	Kas ketvirtį (LFQ)
	Igyto išsilavinimo lygis	Kas ketvirtį (LFQ)
	Igytas išsilavinimas (išsami informacija, įskaitant informaciją apie pertrauktą arba nebaigtą išsilavinimą)	Kasmet (LFY) ir kas 8 metus (LF8YC)
	Dalyvavimas formaliojo ir neformaliojo švietimo ir mokymo veikloje (4 savaitės)	Kas ketvirtį (LFQ)
	Dalyvavimas formaliojo ir neformaliojo švietimo ir mokymo veikloje (12 mėnesių)	Kas 2 metus (LF2YB)
Pajamos ir gyvenimo sąlygos	Duomenų rinkimo informacija	Kasmet (ILCY)
	Identifikavimas	Kasmet (ILCY)
	Svoriai	Kasmet (ILCY)
	Apklausų charakteristikos	Kasmet (ILCY)
	Vieta	Kasmet (ILCY)
	Demografinė padėtis	Kasmet (ILCY)
	Pilietybės ir migracijos statusas	Kasmet (ILCY)
	Namų ūkio sudėtis	Kasmet (ILCY)
	Namų ūkio sudėtis (papildoma konkreti išsami informacija)	Kasmet (ILCY)
	Buvimo šalyje trukmė	Kasmet (ILCY)
	Negalia ir Būtinasis Europos gyventojų sveikatos modulis	Kasmet (ILCY)
	Išsami informacija apie sveikatos būklę ir negalią	Kas 3 metus (ILC3YB)
	Vaikų sveikata	Kas 3 metus (ILC3YA)
	Galimybė naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis	Kasmet (ILCY)
	Sveikatos priežiūra	Kas 3 metus (ILC3YB)

Sritis	Potemės	Grupės (santrumpos)
	Galimybė naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis (vaikai)	Kas 3 metus (ILC3YA)
	Sveikatą lemiantys veiksniai	Kas 3 metus (ILC3YB)
	Pagrindinis aktyvumo statusas (paties asmens apibūdintas)	Kasmet (ILCY)
	Esminės darbo charakteristikos	Kasmet (ILCY)
	Darbo vietos charakteristikos	Kas 3 metus (ILC3YB)
	Sutarties trukmė	Kasmet (ILCY)
	Užimtumo statusas	Kas 3 metus (ILC3YC)
	Padėtis darbo rinkoje (išsami informacija)	Kasmet (ILCY)
	Priežiūros pareigos	Kasmet (ILCY)
	Ankstesnė profesinė patirtis	Kasmet (ILCY)
	Veiklos kalendorius	Kasmet (ILCY)
	Darbo laikas (val.)	Kasmet (ILCY)
	Igyto išsilavinimo lygis	Kasmet (ILCY)
	Igytas išsilavinimas (išsami informacija, įskaitant informaciją apie pertrauktą arba nebaigtą išsilavinimą)	Kas 3 metus (ILC3YC)
	Dalyvavimas formaliojo švietimo veikloje (esamu metu)	Kasmet (ILCY)
	Gyvenimo kokybė	Kasmet (ILCY)
	Dalyvavimas socialiniame ir kultūriniame gyvenime	Kas 6 metus (ILC6YA)
	Gerovė	Kas 6 metus (ILC6YA)
	Materialinis nepriteklis	Kasmet (ILCY)
	Su vaikais susijęs nepriteklis	Kas 3 metus (ILC3YA)
	Pagrindinės būsto charakteristikos	Kasmet (ILCY)
	Būsto sąlygos, įskaitant nepriteklių ir priskaičiuotą nuomos mokestį (išsami informacija)	Kas 3 metus (ILC3YC)
	Sąnaudos būstui, įskaitant sumažintas komunalinių paslaugų sąnaudas	Kasmet (ILCY)
	Gyvenamoji aplinka	Kas 3 metus (ILC3YC)
	Su būstu, įskaitant nuomą, susiję sunkumai ir jų priežastys	Kas 6 metus (ILC6YB)
	Naudojimas paslaugomis, įskaitant priežiūros paslaugas ir paslaugas, padedančias gyventi savarankiškai	Kas 6 metus (ILC6YC)
	Paslaugų įperkamumas	Kas 6 metus (ILC6YC)
	Nepatenkinti poreikiai ir jų priežastys	Kas 6 metus (ILC6YC)
	Vaikų priežiūra	Kasmet (ILCY)
	Pajamos iš darbo	Kasmet (ILCY)
	Pajamos iš socialinių pervedimų	Kasmet (ILCY)
	Pajamos iš pensijų	Kasmet (ILCY)

Sritis	Potemės	Grupės (santrumpos)
	Kitos pajamos, įskaitant pajamas iš turto bei kapitalo ir pervedimų tarp namų ūkių	Kasmet (ILCY)
	Mokesčiai ir įmokos, faktiškai sumokėti po sumažinimo	Kasmet (ILCY)
	Bendrosios metinės pajamos asmenų ir namų ūkių lygmeniu	Kasmet (ILCY)
	Pernelyg didelis išsiskolinimas, įskaitant jo priežastis	Kas 6 metus (ILC6YD)
	Išsiskolinimai	Kasmet (ILCY)
	Turto elementai, įskaitant būsto nuosavybę	Kas 6 metus (ILC6YD)
	Vartojimo elementai	Kas 6 metus (ILC6YD)
	Iš kartos į kartą perduodamos palankios ir nepalankios sąlygos	Kas 6 metus (ILC6YB)
	Savo poreikių vertinimas	Kas 6 metus (ILC6YB)

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2020/257**2019 m. gruodžio 16 d.****kuriuo nustatant darbo jėgos srities kintamųjų skaičių ir pavadinimus papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1700****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. spalio 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/1700, kuriuo nustatoma bendra Europos statistikos, susijusios su asmenimis ir namų ūkiais ir pagrįstos iš imčių surinktais individualaus lygmens duomenimis, sistema, iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 808/2004, (EB) Nr. 452/2008 ir (EB) Nr. 1338/2008 ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1177/2003 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 577/98 ⁽¹⁾, ypač į jo 6 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) siekdama patenkinti atitinkamose potemėse nustatytus poreikius, Komisija turėtų nustatyti darbo jėgos srities duomenų rinkinio kintamųjų skaičių ir pavadinimus;
- (2) jų skaičius daugiau kaip 5 % neviršija darbo jėgos srities kintamųjų, kurie buvo renkami Reglamento (ES) 2019/1700 įsigaliojimo metu, skaičiaus;
- (3) rengdama šį deleguotąjį aktą Komisija tinkamai konsultavosi su nacionaliniais ekspertais,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Darbo jėgos srities duomenų rinkinio kintamųjų skaičius ir pavadinimai nustatyti priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2019 m. gruodžio 16 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

(¹) O L L 261I, 2019 10 14, p. 1.

Darbo jėgos srities kintamųjų skaičius ir pavadinimai

Tema	Potemė	Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas
01. Techniniai elementai – 23 techniniai kintamieji (19 renkamų kas ketvirtį; 4 renkami kasmet) – 1 išvestinis kintamasis	Duomenų rinkimo informacija	REFYEAR	Tyrimo metai
		REFWEEK	Ataskaitinė savaitė
		REFMONTH	Ataskaitinis mėnuo
		INTWEEK	Apklausos savaitė
		HHTYPE	Asmuo gyvena privačiame namų ūkyje arba specialioje įstaigoje
		STRATUM	Sluoksnis
		PSU	Pirminis imties vienetas
		FSU	Galutinis imties vienetas
		DEWEIGHT	Imties plano svoris
	Identifikavimas	IDENT	Unikalus identifikatorius
		HHNUM	Namų ūkio numeris
		HHSEQNUM	Eilės numeris namų ūkyje
	Svoriai	COEFFQ	Ketvirtinis svorinis daugiklis
		COEFFY	Metinis svorinis daugiklis
		COEFF2Y	Kas dvejus metus renkamų kintamųjų svorinis daugiklis
		COEFFMOD	Metinis svorinis daugiklis (modulis)
		COEFFHH	Metinis namų ūkių svorinis daugiklis
	Apklausų charakteristikos	INTWAVE	Tyrimo bangos eilės numeris
		INTQUEST	Naudojama anketa
		MODE	Taikomas apklausos būdas
		PROXY	Dalyvavimo tyrime pobūdis
	Vieta	COUNTRY	Gyvenamosios vietos šalis
		REGION	Gyvenamosios vietos regionas
DEGURBA		Urbanizacijos lygis	

Tema	Potemė	Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas
02. Asmenų ir namų ūkių charakteristikos – 14 renkamu kintamųjų (9 renkami kas ketvirtį; 4 renkami kasmet; 1 – kas dvejus metus) – 1 išvestinis kintamasis	Demografinė padėtis	SEX	Lytis
		YEARBIR	Gimimo metai
		PASSBIR	Gimtadienis (ar jau praėjęs)
		AGE	Amžius suėjusių metų skaičiumi
	Pilietybės ir migracijos statusas	CITIZENSHIP	Pagrindinės pilietybės šalis
		COUNTRYB	Gimimo šalis
		COBFATH	Tėvo gimimo šalis
		COBMOTH	Motinos gimimo šalis
	Migracijos priežastys	MIGREAS	Pagrindinė migracijos priežastis
	Namų ūkio sudėtis	HHLINK	Ryšys su tiriamuoju asmeniu namų ūkyje
	Namų ūkio sudėtis (papildoma konkreti išsami informacija)	HHSPOU	Partnerio eilės numeris
		HHFATH	Tėvo eilės numeris
		HHMOTH	Motinos eilės numeris
	Buvimas šalyje	YEARESID	Buvimo gyvenamosios vietos šalyje trukmė (pilnų metų skaičius)
COUNTRPR		Ankstesnė gyvenamosios vietos šalis	
03. Dalyvavimas darbo rinkoje – 35 techniniai kintamieji (25 renkami kas ketvirtį; 10 renkamu kasmet) – 2 išvestiniai kintamieji	Užimtumo statusas	WKSTAT	Darbas ataskaitinę savaitę
		ABSREAS	Pagrindinė priežastis, kodėl asmuo nebuvo darbe visą ataskaitinę savaitę
		JATTACH	Ryšys su darbovieta
		EMPSTAT	Užimtumas
		ILOSTAT	Užimtumo statusas pagal TDO
	Nepagrindinis darbas arba darbas keliuose darbo vietose	NUMJOB	Darbo vietų skaičius
		STAPRO2J	Nepagrindinis darbas: užimtumo statusas
		NACE2J2D	Nepagrindinis darbas: vietinio vieneto ekonominė veikla
	Darbo paieška	SEEKWORK	Darbo paieška per 4 savaičių laikotarpį, pasibaigusį ataskaitinę savaitę
		SEEKREAS	Pagrindinė priežastis, dėl kurios asmuo neieško darbo

Tema	Potemė	Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas
		ACTMETNE	Aktyvios paieškos metodas ieškant darbo (bedarbiams)
		SEEKDUR	Darbo paieškos trukmė
	Noras dirbti	WANTWORK	Asmens noras dirbti (net jei asmuo neieško darbo)
		WANTREAS	Pagrindinė priežastis, kodėl asmuo nenori dirbti
	Nepakankamas užimtumas	WISHMORE	Noras dirbti ilgiau nei dabartinis įprastas darbo laikas (val.)
	Galimybės dirbti	AVAILBLE	Galimybė pradėti dirbti tuoj pat arba dirbti daugiau
		AVAREAS	Pagrindinė priežastis, dėl kurios nėra galimybės pradėti dirbti tuoj pat arba dirbti daugiau
	Darbo vieta	COUNTRYW	Šalis, kurioje yra pagrindinio darbo vieta
		REGIONW	Regionas, kuriame yra pagrindinio darbo vieta
	Darbas namuose	HOMEWORK	Namai yra pagrindinio darbo vieta
	Esminės darbo charakteristikos	STAPRO	Pagrindinis darbas: užimtumo statusas
		NACE3D	Pagrindinis darbas: vietinio vieneto ekonominė veikla
		ISCO4D	Pagrindinis darbas: profesija
		FTPT	Pagrindinis darbas: visą ar ne visą darbo dieną (paties asmens apibūdinimas)
	Sutarties trukmė	TEMP	Pagrindinis darbas: laikinas ar nuolatinis
		TEMPDUR	Bendra laikino pagrindinio darbo trukmė
	Išsami informacija apie sutartį	TEMPREAS	Pagrindinė priežastis, kodėl pagrindinis darbas yra laikinas
		TEMPAGCY	Pagrindinis darbas: sutartis su laikinojo įdarbinimo įmone
	Darbas visą ar ne visą darbo dieną (priežastis)	FTPTREAS	Pagrindinė darbo ne visą darbo dieną priežastis pagrindiniame darbe
	Ekonomiškai priklausomas savarankiškas darbas	MAINCLNT	Klientų skaičius ir svarba per 12 mėnesių, kurie baigiasi ataskaitinę savaitę
VARITIME		Sprendimas dėl darbo laiko pradžios ir pabaigos	
Priežiūros pareigos	SUPVISOR	Priežiūros pareigos pagrindiniame darbe	
Įmonės ar įstaigos dydis	SIZEFIRM	Pagrindinis darbas: vietinio vieneto dydis	

Tema	Potemė	Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas
	Kito darbo paieška	LOOKOJ	Ieško kito darbo
		HWWISH	Pageidaujamas darbo laikas (iš viso val. per savaitę)
	Priežiūros poreikiai	NEEDCARE	Pagrindinė priežastis, dėl kurios vaikų ar neigalių artimųjų priežiūra riboja dalyvavimą darbo rinkoje
	Pagrindinis aktyvumo statusas (paties asmens apibūdinimas)	MAINSTAT	Pagrindinis aktyvumo statusas (paties asmens apibūdinimas)
04. Įgytas išsilavinimas ir susijusi informacija – 4 renkami kintamieji (1 renkamas kas ketvirtį; 3 renkami kasmet)	Įgyto išsilavinimo lygis	HATLEVEL	Įgyto išsilavinimo lygis (aukščiausias baigto mokymo lygmuo)
	Įgytas išsilavinimas (išsami informacija, įskaitant informaciją apie pertrauktą arba nebaigtą išsilavinimą)	HATFIELD	Aukščiausio baigto mokymo lygmens sritis
		HATYEAR	Metai, kuriais pasiektas aukščiausias baigto mokymo lygmuo
		HATWORK	Darbo patirtis darbo vietoje (HATLEVEL dalis)
05. Darbo trukmė, darbinė biografija ir ankstesnė profesinė patirtis – 11 renkamų kintamųjų (6 renkami kas ketvirtį; 5 renkami kasmet)	Darbo pradžia	YSTARTWK	Metai, kuriais asmuo pradėjo dirbti dabartiniam darbdaviui arba kaip savarankiškai dirbantis asmuo dabartiniame pagrindiniame darbe
		MSTARTWK	Mėnuo, kurį asmuo pradėjo dirbti dabartiniam darbdaviui arba kaip savarankiškai dirbantis asmuo dabartiniame pagrindiniame darbe
	Būdas, kuriuo surastas darbas	WAYJFOUN	Dabartinių pagrindinių darbą padėjo surasti valstybinė užimtumo tarnyba
		FINDMETH	Veiksmingiausias metodas, naudotas dabartiniam pagrindiniam darbui surasti (užimtiems asmenims)
	Karjeros tęstinumas ir pertraukos	EXISTPR	Ankstesnė darbo patirtis
		YEARPR	Metai, kuriais asmuo nutraukė paskutinį darbą ar verslą
		MONTHPR	Mėnuo, kuriais asmuo nutraukė paskutinį darbą ar verslą
		LEAVREAS	Pagrindinė priežastis, kodėl nutraukė paskutinį darbą arba verslą
	Pagrindinės paskutinio darbo charakteristikos	STAPROPR	Paskutinis darbas ar verslas: užimtumo statusas
		NACEPR2D	Vietinio vieneto, kuriame asmuo dirbo paskutinį kartą, ekonominė veikla
		ISCOPR3D	Paskutinis darbas: profesija
	06. Darbo sąlygos, įskaitant darbo laiką (val.) ir darbo laiko tvarką – 14 renkamų kintamųjų (9 renkami kas ketvirtį; 5 renkami kas dvejus metus)	Darbo laikas (val.)	CONTRHRS
HWUSUAL			Įprastas darbo laikas (val. per savaitę) pagrindiniame darbe
ABSHOLID			Nebuvimo pagrindiniame darbe dienos dėl švenčių ir atostogų
ABSILLINJ			Nebuvimo pagrindiniame darbe dienos dėl savo ligos, susižalojimo ar laikinos negalios

Tema	Potemė	Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas
		ABSOTHER	Nebuvimo pagrindiniame darbe dienos dėl kitų priežasčių
		EXTRAHRS	Viršvalandžiai arba papildomas darbo laikas (val.) pagrindiniame darbe
		HWACTUAL	Faktinis darbo laikas (val.) pagrindiniame darbe
		HWUSU2J	Įprastas darbo laikas (val. per savaitę) nepagrindiniame darbe
		HWACTU2J	Faktinis darbo laikas (val.) nepagrindiniame darbe
	Darbo laiko tvarka	SHIFTWK	Pamaininis darbas pagrindiniame darbe
		EVENWK	Darbas vakarais pagrindiniame darbe
		NIGHTWK	Darbas naktimis pagrindiniame darbe
		SATWK	Darbas šeštadieniais pagrindiniame darbe
		SUNWK	Darbas sekmadieniais pagrindiniame darbe
07. Dalyvavimas švietimo ir mokymo veikloje – 6 renkami kintamieji (3 renkami kas ketvirtį; 3 renkami kas dvejus metus)	Dalyvavimas formaliojo ir neformaliojo švietimo ir mokymo veikloje (4 savaitės)	EDUCFED4	Dalyvavimas formaliojo švietimo ir mokymo veikloje (mokinys, studentas ar pameistris) per pastarąsias 4 savaites
		EDUCLEV4	Pastarojo meto formaliojo švietimo ar mokymo veiklos per pastarąsias 4 savaites lygis
		EDUCNFE4	Dalyvavimas neformaliojo švietimo ir mokymo veikloje per pastarąsias 4 savaites
	Dalyvavimas formaliojo ir neformaliojo švietimo ir mokymo veikloje (12 mėnesių)	EDUCFED12	Dalyvavimas formaliojo švietimo ir mokymo veikloje (mokinys, studentas ar pameistris) per pastaruosius 12 mėnesių
		EDUCLEV12	Pastarojo meto formaliojo švietimo ar mokymo veiklos per pastaruosius 12 mėnesių lygis
		EDUCNFE12	Dalyvavimas neformaliojo švietimo ir mokymo veikloje per pastaruosius 12 mėnesių
08. Sveikata: sveikatos būklė ir negalia, galimybė naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis ir jų prieinamumas bei naudojimasis jomis ir sveikatą lemiantys veiksniai – 2 renkami kintamieji (2 renkami kas dvejus metus)	Negalia ir kiti Būtiniojo Europos gyventojų sveikatos modulio elementai	GENHEALTH	Savo bendros sveikatos būklės vertinimas
	Būtiniojo Europos gyventojų sveikatos modulio elementai	GALI	Veiklos apribojimai dėl sveikatos problemų

Tema	Potemė	Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas
09. Pajamos, vartojimas ir turto elementai, įskaitant skolas – 2 renkami kintamieji (1 renkamas kas ketvirtį; 1 renkamas kasmet) – 1 techninis kintamasis	Pajamos iš darbo	INCGROSS	Pagrindinis darbas: bendrasis mėnesinis darbo užmokestis
		INCGROSS_F	Pagrindinis darbas: bendrasis mėnesinis darbo užmokestis (žymė)
	Pajamos iš bedarbio pašalpų	REGISTER	Registracija valstybinėje užimtumo tarnyboje (VUT)
03b. Dalyvavimas darbo rinkoje – 11 renkamų kintamųjų (11 renkami kas aštuonerius metus)	Migrantų ir jų tiesioginių palikuonių padėtis darbo rinkoje	HATPAR	Respondento tėvų įgyto išsilavinimo lygis
		HATCNTR	Šalis, kurioje pasiektas aukščiausias baigto mokymo lygmuo
		JOBSATISF	Pasitenkinimas darbu
		DISCRIMI	Diskriminacijos jausmas dabartiniame darbe
		JOBOSTA	Pagrindinė kliūtis gauti tinkamą darbą
		PRKNLANG	Pagrindinės priimančiosios šalies kalbos įgūdžiai prieš migruojant
		LANGHOST	Dabartiniai pagrindinės priimančiosios šalies kalbos įgūdžiai
		SKILLEQ	Įgūdžių lygiavertiškumas naujame pagrindiniame darbe ir buvusiam pagrindiniame darbe
		LANGCOUR	Dalyvavimas pagrindinės priimančiosios šalies kalbos kursuose
		DURFIJOB	Laikas, kurio prirėikė pirmam apmokamam darbui priimančiojoje šalyje rasti
ESTQUAL	Užsienyje įgytos formalios kvalifikacijos pripažinimas		

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2020/258**2019 m. gruodžio 16 d.****kuriuo nustatant pajamų ir gyvenimo sąlygų srities kintamųjų skaičių ir pavadinimus papildomas
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1700****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. spalio 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/1700, kuriuo nustatoma bendra Europos statistikos, susijusios su asmenimis ir namų ūkiais ir pagrįstos iš imčių surinktais individualaus lygmens duomenimis, sistema, iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 808/2004, (EB) Nr. 452/2008 ir (EB) Nr. 1338/2008 ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1177/2003 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 577/98 ⁽¹⁾, ypač į jo 6 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) siekdama patenkinti atitinkamose potemėse nustatytus poreikius, Komisija turėtų nustatyti pajamų ir gyvenimo sąlygų (ES SPGS) srities duomenų rinkinio kintamųjų skaičių ir pavadinimus;
- (2) ES SPGS tyrimas yra pagrindinė priemonė, leidžianti gauti Europos semestru ir Europos socialinių teisių ramsčiui būtiną informaciją, visų pirma apie pajamų paskirstymą, skurdą ir socialinę atskirtį, taip pat įvairioms susijusioms gyvenimo sąlygų gerinimo ir skurdo mažinimo ES politikos sritims būtiną informaciją, kaip antai vaikų skurdo, sveikatos priežiūros ir kitų paslaugų prieinamumo, būstų, pernelyg didelio išiskolinimo ir gyvenimo kokybės. Be to, šis tyrimas yra pagrindinis pajamų paskirstymo ir skurdo lygio mikromodeliavimui ir išankstiniams įvertinimams skaičiuoti naudojamų duomenų šaltinis;
- (3) rinktinų kintamųjų skaičius daugiau kaip 5 % neviršija pajamų ir gyvenimo sąlygų srities kintamųjų, kurie buvo renkami Reglamento (ES) 2019/1700 įsigaliojimo metu, skaičiaus;
- (4) rengdama šį deleguotąjį aktą Komisija tinkamai konsultavosi su nacionaliniais ekspertais,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pajamų ir gyvenimo sąlygų srities duomenų rinkinio kintamųjų skaičius ir pavadinimai nustatyti priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

(¹) OL L 261I, 2019 10 14, p. 1.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2019 m. gruodžio 16 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

Pajamų ir gyvenimo sąlygų srities kintamųjų skaičius ir pavadinimai

Potemė	Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas
Duomenų rinkimo informacija <i>24 techniniai kintamieji (kasmet)</i> <i>3 išvestiniai kintamieji (kasmet)</i>	DB010	Tyrimo metai
	DB020	Gyvenamosios vietos šalis
	DB040	Gyvenamosios vietos regionas
	DB050	Sluoksnius
	DB060	Pirminis imties vienetas (PIV)
	DB062	Antrinis imties vienetas (AIV)
	DB070	PIV išrinkimo tvarka
	DB075	Rotacinė grupė
	DB076	Apklauso banga
	DB110	Namų ūkio statusas
	DB120	Kontaktas adresu
	DB130	Namų ūkio anketos rezultatas
	DB135	Namų ūkio apklausos priėmimas
	RB010	Tyrimo metai
	RB020	Gyvenamosios vietos šalis
	HB010	Tyrimo metai
	HB020	Gyvenamosios vietos šalis
	HB040	Namų ūkio apklausos diena
	HB050	Namų ūkio apklausos meniuo
	HB060	Namų ūkio apklausos metai
	HB100	Kiek laiko pildyta namų ūkio anketa (minutėmis)
	PB010	Tyrimo metai
	PB020	Gyvenamosios vietos šalis
	PB090	Asmeninės apklausos diena
	PB100	Asmeninės apklausos meniuo
	PB110	Asmeninės apklausos metai
	PB120	Kiek laiko pildyta asmeninė anketa (minutėmis)
Identifikavimas <i>9 techniniai kintamieji (kasmet)</i>	DB030	Namų ūkio ID
	RB030	Asmens ID
	RB032	Asmens eilės numeris namų ūkyje
	RB040	Dabartinis namų ūkio identifikatorius (ID)
	RB100	Imties asmuo arba kartu gyvenantis asmuo

Potėmė	Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas
	HB030	Namų ūkio ID
	HB070	Namų ūkio anketą pildančio asmens ID
	PB030	Asmens ID
	PB265	Asmeninę anketą užpildžiusio asmens ID
Svoriai <i>16 techninių kintamųjų (kasmet)</i>	DB080	Namų ūkio imties plano svoris
	DB090	Namų ūkių skerspjūvio svoris
	DB095	Namų ūkių išilginio pjūvio svoris
	RB050	Asmens skerspjūvio svoris
	RB060	Asmens bazinis svoris
	RB062	Išilginio pjūvio svoris (dvejų metų laikotarpis)
	RB063	Išilginio pjūvio svoris (trejų metų laikotarpis)
	RB064	Išilginio pjūvio svoris (ketverių metų laikotarpis)
	RB065	Išilginio pjūvio svoris (penkerių metų laikotarpis)
	RB066	Išilginio pjūvio svoris (šešerių metų laikotarpis)
	RL070	Vaiko skerspjūvio svoris vaikų priežiūros srityje
	PB040	Asmens skerspjūvio svoris (visi 16 metų ir vyresni namų ūkio nariai)
	PB050	Asmens bazinis svoris (visi 16 metų ir vyresni namų ūkio nariai)
	PB060	Atrinkto respondento asmens skerspjūvio svoris
	PB070	Atrinkto respondento asmens imties plano svoris
	PB080	Atrinkto respondento asmens bazinis svoris
Apklausų charakteristikos <i>4 techniniai kintamieji (kasmet)</i>	RB250	Duomenų statusas
	HB130	Taikomas apklausos būdas (namų ūkis)
	PB260	Dalyvavimo tyrime pobūdis
	PB270	Taikomas apklausos būdas (asmuo)
Vieta <i>1 techninis kintamasis (kasmet)</i>	DB100	Urbanizacijos lygis
Demografinė padėtis <i>9 renkami kintamieji (kasmet)</i>	RB080	Gimimo metai
	RB081	Amžius suėjusių metų skaičiumi
	RB082	Amžius apklausos metu suėjusių metų skaičiumi
	RB083	Gimtadienis: ar apklausos metu jau praėjęs
	RB090	Lytis

Potėmė	Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas
	RB110	Namų ūkio nario statusas
	RB120	Asmens išsikėlimo vieta
	RB220	Tėvo ID
	RB230	Motinos ID
	RB240	Sutuoktinio (-ės)/partnerio (-ės) ID
	RB245	Respondento statusas
	PB140	Gimimo metai
	PB150	Lytis
	PB160	Tėvo ID
	PB170	Motinos ID
	PB180	Sutuoktinio (-ės)/partnerio (-ės) ID
	PB190	Civilinė būklė
	PB200	Bendras gyvenimas neįregistravus santuokos
	Pilietybės ir migracijos statusas <i>4 renkami kintamieji (kasmet)</i>	RB280
RB290		Pagrindinės pilietybės šalis
PB230		Tėvo gimimo šalis
PB240		Motinos gimimo šalis
Namų ūkio sudėtis <i>2 renkami kintamieji (kasmet)</i>	RB200	Asmens statusas gyvenamojoje vietoje
	RG_Z#	Namų ūkio narių tarpusavio ryšiai
Namų ūkio sudėtis (papildoma konkreti išsami informacija) <i>3 išvestiniai kintamieji (kasmet)</i>	HB110	Namų ūkio tipas
	HB120	Namų ūkio dydis
	PB205	Tame pačiame namų ūkyje gyvenantys partneriai
Buvimo šalyje trukmė <i>1 renkamas kintamasis (kasmet)</i>	RB285	Buvimo gyvenamosios vietos šalyje trukmė (pilnų metų skaičius)
Negalia ir Būtinasis Europos gyventojų sveikatos modulis <i>3 renkami kintamieji (kasmet)</i>	PH010	Savo bendros sveikatos būklės vertinimas
	PH020	Ilgalaikės sveikatos problemos
	PH030	Veiklos apribojimai dėl sveikatos problemų
Vaikų sveikata <i>2 renkami kintamieji (kas 3 metus)</i>	RCH010	Bendra sveikatos būklė (vaiko)
	RCH020	Veiklos apribojimai dėl sveikatos problemų (vaiko)
Galimybė naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis <i>4 renkami kintamieji (kasmet)</i>	PH040	Nepatenkintas medicininės apžiūros arba gydymo poreikis
	PH050	Pagrindinė priežastis, kodėl nebuvo patenkintas medicininės apžiūros ar gydymo poreikis
	PH060	Nepatenkintas odontologinės apžiūros ar gydymo poreikis

Potėmė	Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas
	PH070	Pagrindinė priežastis, kodėl nebuvo patenkintas odontologinės apžiūros ar gydymo poreikis
Galimybė naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis (vaikai)	HCH010	Nepatenkintas medicininės apžiūros arba gydymo poreikis (vaikai)
4 renkami kintamieji (kas 3 metus)	HCH020	Pagrindinė priežastis, kodėl nebuvo patenkintas medicininės apžiūros ar gydymo poreikis (vaikai)
	HCH030	Nepatenkintas odontologinės apžiūros arba gydymo poreikis (vaikai)
	HCH040	Pagrindinė priežastis, kodėl nebuvo patenkintas odontologinės apžiūros ar gydymo poreikis (vaikai)
Pagrindinis aktyvumo statusas (paties asmens apibūdintas)	RB211	Pagrindinis aktyvumo statusas (paties asmens apibūdintas)
4 renkami kintamieji (kasmet)	PL032	Paties asmens apibūdintas dabartinis ekonominis statusas
	PL040A	Užimtumo statusas
	PL040B	Užimtumo statusas (paskutinis darbas)
Esminės darbo charakteristikos	PL051A	Pagrindinis darbas: profesija
5 renkami kintamieji (kasmet)	PL051B	Profesija (paskutinis darbas)
	PL111A	Pagrindinis darbas: vietinio vieneto ekonominė veikla
	PL111B	Vietinio vieneto ekonominė veikla (paskutinis darbas)
	PL145	Pagrindinis darbas: visą ar ne visą darbo dieną (paties asmens apibūdintas)
Sutarties trukmė	PL141	Pagrindinis darbas: laikinas ar nuolatinis
1 renkamas kintamasis (kasmet)		
Padėtis darbo rinkoje (išsami informacija)	PL073	Samdomasis darbuotojas: darbo visą darbo dieną mėnesių skaičius
1 renkamas kintamasis (kasmet)	PL074	Samdomasis darbuotojas: darbo ne visą darbo dieną mėnesių skaičius
11 išvestinių kintamųjų (kasmet)	PL075	Savarankiškai dirbantis asmuo (įskaitant padedantį šeimos narį): darbo visą darbo dieną mėnesių skaičius
	PL076	Savarankiškai dirbantis asmuo (įskaitant padedantį šeimos narį): darbo ne visą darbo dieną mėnesių skaičius
	PL080	Bedarbis: nedarbo mėnesių skaičius
	PL085	Pensininkas: mėnesių išėjus į pensiją skaičius
	PL086	Ilgalaikių sveikatos problemų turintis asmuo: prarasto darbingumo mėnesių skaičius
	PL087	Mokinys/studentas: mokymosi ar studijų mėnesių skaičius
	PL088	Privalomąją karo tarnybą atliekantis asmuo: tarnybos mėnesių skaičius
	PL089	Namų šeimininkas: namų ruošos užduočių vykdymo mėnesių skaičius
	PL090	Kita veikla užsiimantis asmuo: kitos veiklos vykdymo mėnesių skaičius
	PL271	Pastarojo meto nedarbo laikotarpio trukmė

Potėmė	Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas
Priežiūros pareigos <i>1 renkamas kintamasis (kasmet)</i>	PL150	Priežiūros pareigos pagrindiniame darbe
Ankstesnė profesinė patirtis <i>2 renkami kintamieji (kasmet)</i>	PL016 PL200	Ankstesnė darbo patirtis Samdomasis darbuotojas arba savarankiškai dirbantis asmuo: mokamo darbo metų skaičius
Veiklos kalendorius <i>12 renkamu kintamųjų (kasmet)</i>	PL211A PL211B PL211C PL211D PL211E PL211F PL211G PL211H PL211I PL211J PL211K PL211L	Pagrindinė veikla sausio mėnesį Pagrindinė veikla vasario mėnesį Pagrindinė veikla kovo mėnesį Pagrindinė veikla balandžio mėnesį Pagrindinė veikla gegužės mėnesį Pagrindinė veikla birželio mėnesį Pagrindinė veikla liepos mėnesį Pagrindinė veikla rugpjūčio mėnesį Pagrindinė veikla rugsėjo mėnesį Pagrindinė veikla spalio mėnesį Pagrindinė veikla lapkričio mėnesį Pagrindinė veikla gruodžio mėnesį
Darbo laikas (val.) <i>2 renkami kintamieji (kasmet)</i>	PL060 PL100	Įprastas darbo laikas (val. per savaitę) pagrindiniame darbe Įprastas darbo laikas (iš viso val. per savaitę) nepagrindiniame darbe ir visuose kituose papildomuose darbuose
Įgyto išsilavinimo lygis <i>1 renkamas kintamasis (kasmet)</i>	PE041	Įgyto išsilavinimo lygis
Dalyvavimas formaliojo švietimo veikloje (esamu metu) <i>4 renkami kintamieji (kasmet)</i>	RL010 RL020 PE010 PE021	Priešmokyklinis ugdymas Privalomasis ugdymas Dalyvavimas formaliojo švietimo ir mokymo veikloje (mokinys, studentas ar pameistras) Esamo/pastarojo meto formaliojo švietimo ar mokymo veiklos lygmuo
Gyvenimo kokybė <i>2 renkami kintamieji (kasmet)</i>	PW010 PW191	Bendras pasitenkinimas gyvenimu Pasitikėjimas kitais asmenimis
Materialinis nepriteklis <i>14 renkamu kintamųjų (kasmet)</i>	HD080 HH050 HS040 HS050	Susidėvėjusių baldų keitimas Galėjimas pakankamai šildyti būstą Galėjimas sau leisti vieną savaitę per metus atostogauti ne namuose Galėjimas sau leisti kas antrą dieną valgyti mėsos, višties, žuvies (ar lygiavertį vegetariško maisto)

Potemė	Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas
	HS060	Galėjimas apmokėti nenumatytas išlaidas iš savo lėšų
	HS090	Ar turite kompiuterį?
	HS110	Ar turite automobilį?
	HS120	Galėjimas sudurti galą su galu
	PD020	Susidėvėjusių drabužių pakeitimais naujais (ne dėvėtais) drabužiais
	PD030	Dvi tinkamų batų poros (įskaitant bet kokiam orui tinkamų batų porą)
	PD050	Bent kartą per mėnesį susitinka su draugais ir (arba) šeima (giminėmis) ir pasivaišina gėrimu ir (arba) valgiu
	PD060	Reguliariai dalyvauja laisvalaikio veikloje
	PD070	Kiekvieną savaitę išleidžia nedidelę pinigų sumą savo poreikiams
	PD080	Interneto ryšys namuose asmeninėms reikmėms
Su vaikais susijęs nepriteklis <i>13 renkamų kintamųjų (kas 3 metus)</i>	HD100	Turi naujų (ne dėvėtų) drabužių
	HD110	Dvi tinkamų batų poros (įskaitant bet kokiam orui tinkamų batų porą)
	HD120	Kartą per dieną valgo vaisių ir daržovių
	HD140	Bent kartą per dieną valgo mėsos, vištienos, žuvies (ar lygiavertčio vegetariško maisto)
	HD150	Namuose vaikai turi jų amžiui tinkamų knygų
	HD160	Laisvalaikio lauko reikmenys
	HD170	Patalpų žaidimai ir žaislai
	HD180	Reguliari laisvalaikio veikla
	HD190	Šventės ypatingomis progomis
	HD200	Kartais pasikviečia draugus pažaisti ar pavalgyti
	HD210	Dalyvauja mokyklos rengiamose mokamose išvykose ir renginiuose
	HD220	Mokymuisi ar namų darbams atlikti tinkama vieta
	HD240	Bent vieną savaitę per metus atostogauja ne namuose
	Pagrindinės būsto charakteristikos <i>3 renkami kintamieji (kasmet)</i>	HH010
HH021		Namų ūkio valdos statusas
HH030		Kambarių, kuriais gali naudotis namų ūkis, skaičius
Sąnaudos būstui, įskaitant sumažintas komunalinių paslaugų sąnaudas <i>4 renkami kintamieji (kasmet)</i>	HH060	Dabartinis nuomos mokestis, mokamas už gyvenamąjį būstą
	HH070	Visos išlaidos būstui
	HH071	Hipotekos paskolos pagrindinės sumos grąžinimas
	HS022	Sumažintos komunalinių paslaugų sąnaudos

Potėmė	Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas
Vaikų priežiūra <i>4 renkami kintamieji (kasmet)</i>	RL030	Vaiko priežiūra priežiūros centruose ne pamokų metu (prieš/po)
	RL040	Vaiko priežiūra dienos priežiūros centre
	RL050	Vaiką prižiūri profesionali auklė vaiko arba auklės namuose
	RL060	Vaiką prižiūri seneliai, namų ūkio nariai (ne tėvai), kiti giminaičiai, draugai arba kaimynai
Pajamos iš darbo <i>5 renkami kintamieji (kasmet)</i>	PY010G/P-Y010N	Samdomojo darbuotojo pajamos pinigais arba pinigų ekvivalentais
	PY020G/P-Y020N	Samdomojo darbuotojo nepiniginės pajamos
	PY021G/P-Y021N	Įmonės automobilis
	PY030G	Darbdavio socialinio draudimo įmokos
	PY050G/P-Y050N	Savarankiško darbo piniginis pelnas arba nuostolis
Pajamos iš socialinių pervedimų <i>8 renkami kintamieji (kasmet)</i> <i>32 šalims žinomi kintamieji (kasmet)</i>	HY050G/-HY050N	Su šeima/vaikais susijusios išmokos
	HY060G/-HY060N	Niekur kitur nepriskirtos socialinės atskirties išmokos
	HY070G/-HY070N	Būsto pašalpos
	PY090G/P-Y090N	Bedarbio pašalpos
	PY110G/P-Y110N	Maitintojo netekimo išmokos
	PY120G/P-Y120N	Ligos išmokos
	PY130G/P-Y130N	Neįgalumo išmokos
	PY140G/P-Y140N	Su mokymusi susijusios išmokos
	HY051G	Su šeima/vaikais susijusios išmokos (įmokinės ir grindžiamos materialine padėtimi)
	HY052G	Su šeima/vaikais susijusios išmokos (įmokinės ir negrindžiamos materialine padėtimi)
	HY053G	Su šeima/vaikais susijusios išmokos (neįmokinės ir grindžiamos materialine padėtimi)
	HY054G	Su šeima/vaikais susijusios išmokos (neįmokinės ir negrindžiamos materialine padėtimi)
	HY061G	Niekur kitur nepriskirtos socialinės atskirties išmokos (įmokinės ir grindžiamos materialine padėtimi)
HY062G	Niekur kitur nepriskirtos socialinės atskirties išmokos (įmokinės ir negrindžiamos materialine padėtimi)	

Potemė	Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas
	HY063G	Niekur kitur nepriskirtos socialinės atskirties išmokos (neįmokinės ir grindžiamos materialine padėtimi)
	HY064G	Niekur kitur nepriskirtos socialinės atskirties išmokos (neįmokinės ir negrindžiamos materialine padėtimi)
	HY071G	Būsto pašalpos (įmokinės ir grindžiamos materialine padėtimi)
	HY072G	Būsto pašalpos (įmokinės ir negrindžiamos materialine padėtimi)
	HY073G	Būsto pašalpos (neįmokinės ir grindžiamos materialine padėtimi)
	HY074G	Būsto pašalpos (neįmokinės ir negrindžiamos materialine padėtimi)
	PY091G	Bedarbio pašalpos (įmokinės ir grindžiamos materialine padėtimi)
	PY092G	Bedarbio pašalpos (įmokinės ir negrindžiamos materialine padėtimi)
	PY093G	Bedarbio pašalpos (neįmokinės ir grindžiamos materialine padėtimi)
	PY094G	Bedarbio pašalpos (neįmokinės ir negrindžiamos materialine padėtimi)
	PY111G	Maitintojo netekimo išmokos (įmokinės ir grindžiamos materialine padėtimi)
	PY112G	Maitintojo netekimo išmokos (įmokinės ir negrindžiamos materialine padėtimi)
	PY113G	Maitintojo netekimo išmokos (neįmokinės ir grindžiamos materialine padėtimi)
	PY114G	Maitintojo netekimo išmokos (neįmokinės ir negrindžiamos materialine padėtimi)
	PY121G	Ligos išmokos (įmokinės ir grindžiamos materialine padėtimi)
	PY122G	Ligos išmokos (įmokinės ir negrindžiamos materialine padėtimi)
	PY123G	Ligos išmokos (neįmokinės ir grindžiamos materialine padėtimi)
	PY124G	Ligos išmokos (neįmokinės ir negrindžiamos materialine padėtimi)
	PY131G	Neįgalumo išmokos (įmokinės ir grindžiamos materialine padėtimi)
	PY132G	Neįgalumo išmokos (įmokinės ir negrindžiamos materialine padėtimi)
	PY133G	Neįgalumo išmokos (neįmokinės ir grindžiamos materialine padėtimi)
	PY134G	Neįgalumo išmokos (neįmokinės ir negrindžiamos materialine padėtimi)

Potemė	Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas
	PY141G	Su mokymusi susijusios išmokos (įmokinės ir grindžiamos materialine padėtimi)
	PY142G	Su mokymusi susijusios išmokos (įmokinės ir negrindžiamos materialine padėtimi)
	PY143G	Su mokymusi susijusios išmokos (neįmokinės ir grindžiamos materialine padėtimi)
	PY144G	Su mokymusi susijusios išmokos (neįmokinės ir negrindžiamos materialine padėtimi)
Pajamos iš pensijų	PY080G/P-Y080N	Pensija iš individualių privačių sistemų
2 renkami kintamieji (kasmet)	PY100G/P-Y100N	Senatvės išmokos
4 šalims žinomi kintamieji (kasmet)	PY101G	Senatvės išmokos (įmokinės ir grindžiamos materialine padėtimi)
	PY102G	Senatvės išmokos (įmokinės ir negrindžiamos materialine padėtimi)
	PY103G	Senatvės išmokos (neįmokinės ir grindžiamos materialine padėtimi)
	PY104G	Senatvės išmokos (neįmokinės ir negrindžiamos materialine padėtimi)
Kitos pajamos, įskaitant pajamas iš turto bei kapitalo ir pervedimų tarp namų ūkių	HY040G/-HY040N	Pajamos iš turto ar žemės nuomos
7 renkami kintamieji (kasmet)	HY080G/-HY080N	Gaunami reguliarūs piniginiai pervedimai tarp namų ūkių
	HY081G/-HY081N	Gaunami alimentai (privalomi + savanoriški)
	HY090G/-HY090N	Palūkanos, dividendai, pelnas iš kapitalo investicijų neakcinėse bendrovėse
	HY100G/-HY100N	Hipotekos paskolos palūkanos
	HY110G/-HY110N	Asmenų, jaunesnių nei 16 metų, pajamos
	HY170G/-HY170N	Savo vartojimui sukurtų prekių vertė
Mokesčiai ir įmokos, faktiškai sumokėti po sumažinimo	HY120G/-HY120N	Nuolatiniai turto mokesčiai
7 renkami kintamieji (kasmet)	HY121G/-HY121N	Namų ūkio pagrindinio būsto nuosavybės mokesčiai
	HY130G/-HY130N	Mokami reguliarūs piniginiai pervedimai tarp namų ūkių
	HY131G/-HY131N	Mokami alimentai (privalomi + savanoriški)
	HY140G/-HY140N	Pajamų mokestis ir socialinės įmokos
	HY145N	Po mokesčių patikslinimo mokamos/gaunamos sumos

Potemė	Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas
	PY035G/P-Y035N	Įmokos pagal individualias privačias pensijų sistemas
Visos metinės pajamos asmenų ir namų ūkių lygmeniu	HI010	Namų ūkio pajamų pokytis, palyginti su praėjusiais metais
4 renkami kintamieji (kasmet)	HI020	Pajamų padidėjimo priežastis
4 išvestiniai kintamieji (kasmet)	HI030	Pajamų sumažėjimo priežastis
	HI040	Su pajamomis susiję namų ūkio lūkesčiai per ateinančius 12 mėnesių
	HY010	Visos bendrosios namų ūkio pajamos
	HY020	Visos namų ūkio disponuojamosios pajamos
	HY022	Visos namų ūkio disponuojamosios pajamos iki socialinių pervedimų, išskyrus senatvės ir maitintojo netekimo išmokas
	HY023	Visos namų ūkio disponuojamosios pajamos iki socialinių pervedimų, įskaitant senatvės ir maitintojo netekimo išmokas
Įsiskolinimai	HS011	Įsiskolinimai už hipotekos paskolą arba nuomos mokesčius
4 renkami kintamieji (kasmet)	HS021	Įsiskolinimai už komunalines paslaugas
	HS031	Įsiskolinimai už išsimokėtinį pirkimą ar kitus paskolos mokėjimus
	HS150	Skolų už išsimokėtinį pirkimą ar paskolų grąžinimo finansinė našta
2021 m. ad-hoc temos modulis		
Išsiskyrusiose ar mišriosiose šeimose gyvenančių vaikų gyvenamoji aplinka ir sąlygos	HK010	Vaikų, kurie yra namų ūkio nariai ir kurių vienas iš tėvų negyvena namų ūkyje, skaičius
12 renkamų kintamųjų	HK020	Vaikų, kurie nėra namų ūkio nariai ir kurių vienas iš tėvų gyvena namų ūkyje, skaičius
1 išvestinis kintamasis	PK010	Namų ūkio narys turi vaikų, kurie nėra namų ūkio nariai
	RK010	Vaiko, kuris nėra namų ūkio narys, tėvo (motinos) ID ir eilės numeris
	RK020	Vaiko, kuris nėra namų ūkio narys, amžius
	PK020	Pagrindinė priežastis, kodėl nepraleidžiama daugiau laiko su vaikais, kurie yra namų ūkio nariai
	PK030	Pagrindinė priežastis, kodėl nepraleidžiama daugiau laiko su vaikais, kurie nėra namų ūkio nariai
	RK030	Kiek laiko paprastai tėvui (motinai) užtrunka nuvykti pas vaiką, kuris nėra namų ūkio narys
	RK040	Bendravimo dažnumas per pastaruosius 12 mėnesių (telefonu, socialiniuose tinkluose ir pan.) su vaiku, kuris nėra namų ūkio narys
	RK050	Vaikas turi savo kambarį, kuriame miega (įskaitant kambarį, kurį dalijasi su broliais ir (arba) seserimis)

Potėmė	Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas
	RK060	Aktyvaus laiko leidimo su vaiku (valgymo, žaidimo, pagalbos ruošiant namų darbus, ėjimo pasivaikščioti, kalbėjimosi ir t. t.) dažnumas
	RK070	Vaiko nakvynių namų ūkyje skaičius per mėnesį (vidurkis)
	RK080	Kam priklauso vaiko globos teisės

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2020/259**2020 m. vasario 25 d.****kuriuo 310-ą kartą iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 881/2002, kuriuo nustatomos tam tikros specialios ribojamosios priemonės, taikomos tam tikriems asmenims ir subjektams, susijusiems su ISIL („Da’esh“) ir Al-Qaida organizacijomis**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2002 m. gegužės 27 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 881/2002, kuriuo nustatomos tam tikros specialios ribojamosios priemonės, taikomos tam tikriems asmenims ir subjektams, susijusiems su ISIL („Da’esh“) ir Al-Qaida organizacijomis ⁽¹⁾, ypač į jo 7 straipsnio 1 dalies a punktą ir 7a straipsnio 5 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priede išvardyti asmenys, grupės ir organizacijos, kurių lėšos ir ekonominiai ištekliai pagal tą reglamentą išaldomi;
- (2) 2020 m. vasario 18 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos Sankcijų komitetas nusprendė iš asmenų, grupių ir organizacijų, kurių lėšos ir ekonominiai ištekliai turėtų būti išaldyti, sąrašo išbraukti du įrašus;
- (3) todėl Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2020 m. vasario 25 d.

Komisijos vardu
Pirmininkės pavedimu
Laikintai einantis generalinio direktoriaus pareigas
Finansinio stabilumo, finansinių paslaugų ir kapitalo rinkų
sąjungos generalinis direktoratas

⁽¹⁾ O L L 139, 2002 5 29, p. 9.

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priedo antraštinėje dalyje „Fiziniai asmenys“ išbraukiami šie įrašai:

- 1) „Al-Mokhtar Ben Mohamed Ben Al-Mokhtar Bouchoucha (alias Bushusha, Mokhtar). Adresas: Via Milano 38, Spinadesco (CR), Italija. Gimimo data: 1969 10 13. Gimimo vieta: Tunisas, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr.: K754050 (Tuniso piliečio pasas, išduotas 1999 05 26, nustojo galioti 2004 05 25). Nacionalinis asmens atpažinties Nr. 04756904, suteiktas 1984 09 14. Kita informacija: a) Italijos mokesčių mokėtojo kodas: BCHMHT69R13Z352T, b) motinos vardas ir pavardė – Hedia Bannour. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2002 04 24.“
 - 2) „Imad Ben Bechir Ben Hamda Al-Jammali. Adresas: 4 Al-Habib Thamir Street, Manzal Tmim, Nabilis, Tunisas (namų adresas). Gimimo data: 1968 1 25. Gimimo vieta: Menzil Temimas, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr.: a) K693812 (Tuniso piliečio pasas, išduotas 1999 4 23, nebegalioja nuo 2004 4 22), b) 01846592 (nacionalinis identifikavimo numeris). Kita informacija: a) Italijos mokesčių mokėtojo kodas: JMM MDI 68A25 Z352D; b) motinos vardas – Jamilah. Įtraukimo į sąrašą pagal 7d straipsnio 2 dalies i punktą data: 2004 6 23.“
-

SPRENDIMAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2020/260

2020 m. vasario 25 d.

kuriuo iš dalies keičiamos Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2019/1202 nuostatos dėl sprogimų prevencijos ir apsaugos nuo jų

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1025/2012 dėl Europos standartizacijos, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 89/686/EEB ir 93/15/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 94/9/EB, 94/25/EB, 95/16/EB, 97/23/EB, 98/34/EB, 2004/22/EB, 2007/23/EB, 2009/23/EB ir 2009/105/EB ir panaikinamas Tarybos sprendimas 87/95/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1673/2006/EB⁽¹⁾, ypač į jo 10 straipsnio 6 dalį,

kadangi:

- (1) remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2014/34/ES 12 straipsniu⁽²⁾, daroma prielaida, kad gaminiai, atitinkantys darniuosius standartus arba jų dalis, kurių nuorodos yra paskelbtos *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, atitinka tos direktyvos II priede nustatytus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus, kuriuos apima tie standartai ar jų dalys;
- (2) 1994 m. gruodžio 12 d. raštu BC/CEN/46–92 – BC/CLC/05–92 Komisija pateikė prašymą Europos standartizacijos komitetui (CEN) ir Europos elektrotechnikos standartizacijos komitetui (Cenelec) dėl darniųjų standartų parengimo ir peržiūros, siekiant užtikrinti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 94/9/EB įgyvendinimą⁽³⁾. Ši direktyva buvo pakeista Direktyva 2014/34/ES, nekeičiant Direktyvos 94/9/EB II priede nustatytų esminių sveikatos ir saugos reikalavimų;
- (3) visų pirma CEN ir Cenelec buvo paprašyta parengti potencialiai sprogoje aplinkoje naudojamos įrangos projektavimo ir bandymų standarto projektą, kaip nurodyta standartizacijos programos, dėl kurios susitarė CEN ir Cenelec bei Komisija, I skyriuje, ir kuri pridėta prie prašymo BC/CEN/46–92 – BC/CLC/05–92. CEN ir Cenelec taip pat paprašyta peržiūrėti esamus standartus, siekiant juos suderinti su Direktyvos 94/9/EB esminiais sveikatos ir saugos reikalavimais;
- (4) remdamasis prašymu BC/CEN/46–92 – BC/CLC/05–92, CEN peržiūrėjo standartą EN 1127–1:2011 „Sprogiosios atmosferos. Sprogimo prevencija ir apsauga nuo jo. 1 dalis. Pagrindiniai principai ir metodika“. Po šios peržiūros CEN pateikė Komisijai standartą EN 1127–1:2019 „Sprogimo prevencija ir apsauga nuo jo. 1 dalis. Pagrindiniai principai ir metodika“.
- (5) Komisija kartu su CEN įvertino, ar CEN parengtas standartas EN 1127–1:2019 atitinka prašymą BC/CEN/46–92 – BC/CLC/05–92;
- (6) standartas EN 1127–1:2019 atitinka jame reglamentuojamus ir Direktyvos 2014/34/ES II priede nustatytus reikalavimus. Todėl nuorodą į šį standartą tikslinga paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*;
- (7) standartu EN 1127–1:2019 pakeičiamas standartas EN 1127–1:2011. Todėl reikėtų panaikinti standarto EN 1127–1:2011 nuorodą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*. Siekiant suteikti gamintojams pakankamai laiko pasirengti taikyti peržiūrėtą standartą, būtina atidėti nuorodos į standartą EN 1127–1:2011 panaikinimą;

⁽¹⁾ O L 316, 2012 11 14, p. 12.

⁽²⁾ 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/34/ES dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su potencialiai sprogoje aplinkoje naudojama įranga ir apsaugos sistemomis, suderinimo (OL L 96, 2014 3 29, p. 309);

⁽³⁾ 1994 m. kovo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 94/9/EB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su potencialiai sprogoje aplinkoje naudojama įranga ir apsaugos sistemomis, suderinimo (OL L 100, 1994 4 19, p. 1).

- (8) nuorodos į darniuosius standartus, parengtus įgyvendinant Direktyvą 2014/34/ES, skelbiamos Komisijos įgyvendinimo sprendime (ES) 2019/1202 (*). Įgyvendinimo sprendime (ES) 2019/1202 paskelbta tik viena darniojo standarto EN IEC 60079-0:2018 „Sprogiosios atmosferos. 0 dalis. Įranga. Bendrieji reikalavimai (IEC 60079-0:2017)“ nuoroda, kuria remiantis daroma atitinkamų esminių reikalavimų, nustatytų Direktyvoje 2014/34/ES, atitiktis nuo 2019 m. liepos 12 d. prielaida. Jame taip pat numatyta panaikinti standarto, vietoj kurio parengtas standartas EN IEC 60079-0:2018, nuorodą. Siekiant užtikrinti, kad visos darnųjų standartų, parengtų įgyvendinant Direktyvą 2014/34/ES, nuorodos būtų pateiktos viename akte, standartų EN 1127-1:2019 ir EN 1127-1:2011 nuorodos turėtų būti įtrauktos į priedus, kurie būtų pridėti prie to įgyvendinimo sprendimo, kartu su standartų EN IEC 60079-0:2018 ir EN 60079-0:2012 + A11:2013 nuorodomis;
- (9) todėl Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2019/1202 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (10) nuo darniojo standarto nuorodos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dienos to standarto laikymasis leidžia daryti atitiktis Sąjungos derinamuosiuose teisės aktuose nustatytiems atitinkamiems esminiams reikalavimams prielaidą. Todėl šis sprendimas turėtų įsigalioji jo paskelbimo dieną.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2019/1202 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 1 ir 2 straipsniai pakeičiami taip:

„1 straipsnis

Potencialiai sprogoje aplinkoje naudojamos įrangos ir apsaugos sistemų darnųjų standartų, parengtų siekiant užtikrinti Direktyvos 2014/34/ES įgyvendinimą ir pateiktų šio sprendimo I priede, nuorodos skelbiamos *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

2 straipsnis

Potencialiai sprogoje aplinkoje naudojamos įrangos ir apsaugos sistemų darnųjų standartų, parengtų siekiant užtikrinti Direktyvos 2014/34/ES įgyvendinimą ir pateiktų šio sprendimo II priede, nuorodos *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* panaikinamos nuo tame priede nurodytų datų.“;

- 2) pridedami I ir II priedai, kurių tekstai pateikiami šio sprendimo priede.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2020 m. vasario 25 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

(*) 2019 m. liepos 12 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2019/1202 dėl potencialiai sprogoje aplinkoje naudojamos įrangos ir apsaugos sistemų darnųjų standartų, parengtų siekiant užtikrinti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2014/34/ES įgyvendinimą (OL L 189, 2019 7 15, p. 71).

PRIEDAS

„I PRIEDAS

Nr.	Standarto nuoroda
1.	EN IEC 60079–0:2018 Sprogiosios atmosferos. 0 dalis. Įranga. Bendrieji reikalavimai (IEC 60079–0:2017)
2.	EN 1127–1:2019 Sprogimo prevencija ir apsauga nuo jo. 1 dalis. Pagrindiniai principai ir metodika

II PRIEDAS

Nr.	Standarto nuoroda	Panaikinimo data
1.	EN 60079–0:2012 + A11:2013 Sprogiosios atmosferos. 0 dalis. Įranga. Bendrieji reikalavimai (IEC 60079–0:2011, modifikuotas + IS1:2013)	2021 m. liepos 6 d.
2.	EN 1127–1:2011 Sprogiosios atmosferos. Sprogimo prevencija ir apsauga nuo jo. 1 dalis. Pagrindiniai principai ir metodika	2022 m. vasario 1 d.“

KLAIDŲ IŠTAISYMAS

2019 m. gruodžio 9 d. Tarybos sprendimo (ES) 2019/2208 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi pagal Ganos ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių tarpinį ekonominės partnerystės susitarimą įsteigtame EPS komitete dėl 1 protokolo „Dėl sąvokos „kilmės statusą turintys produktai“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų“ priėmimo, klaidų ištaisyimas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 332, 2019 m. gruodžio 23 d.)

139 puslapis, 2019 m. ... EPS komiteto, įsteigto pagal Ganos ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių tarpinį ekonominės partnerystės susitarimą, sprendimo Nr. .../2019 dėl 1 protokolo „Dėl sąvokos „kilmės statusą turintys produktai“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų“ priėmimo projekto 1 Protokolo IV Priedas:

yra: „Tekstas kroatų kalba:

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... ⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... ⁽²⁾ povlaštenog podrijetla.“

turi būti: „Tekstas kroatų kalba:

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... ⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... ⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla.“

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT